

ARCHITEKTURA DEMONTOWALNA



UPF 50+



PFAS
FREE

* za wyjątkiem
koloru 7311
w Textura+

MAŁE ROZMIARY

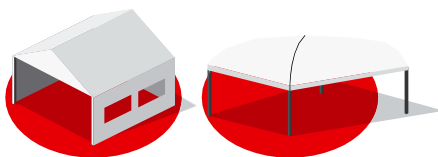


ARCADE FR

OPAQUE
BLOCKLIGHT

Aspekt tekstylny
TEXTURA +

ŚREDNIE ROZMIARY



LAC 650 SL

OPAQUE
SUNBLOCK

DUŻE ROZMIARY



LAC 920

MEMBRANA WEWNĘTRZNA | ROZPRASZANIE
ŚWIATŁA I IZOLACJA

INSKIN

ZASTOSOWANIA :

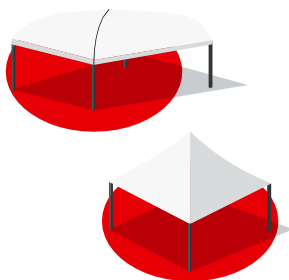
Namioty, pergole, glamping, markizy, budynki ogrodowe, tkaniny kempingowe, żaluzje, żagle zaciéniające, małe konstrukcje, magazyny.

[FR] Tentes, pergolas, glamping, velums, abris de jardin, auvents, toiles de camping, stores, voiles d'ombrage, tentes légères et pliantes, hangars.

[DE] Zelte, Pergolen, Glamping, Zeltdecken, Pavillons, Gartenhäuser, Markisen, Zeltdecken, Vorhänge, Sonnensegel, Kleine strukturen, Hallen.

[ES] Carpas, pérgolas, toldos, glamping, toldos, telas de camping, velas de sombra, persianas, carpas desmontables, hangares.

[IT] Tende da sole, pergolati, glamping, casette da giardino, tende da campeggio, tende, vele ombreggianti, strutture smontabili, depositi.



Dla małych, lekkich i demontowalnych struktur
For small, light and demountable structures
Pour petites structures, légères et démontables
Für kleine, leichte und zerlegbare Strukturen
Para estructuras pequeñas, ligeras y desmontables
Per strutture piccole, leggere e smontabili

GŁADKI

ARCADE FR

Lekki, elastyczny produkt o satynowym wykończeniu, dostępny również w kolorze.
Lightweight, flexible product in satin finish, also available in color.
Leichtes und geschmeidiges Produkt in satinierter Ausführung, auch in Farbe erhältlich.
Acabado satinado ligero y flexible, también disponible en color.
Leggero, flessibile e satinato, disponibile anche a colori.

OPAQUE

BLOCKLIGHT

Wersja opaque dla lepszej ochrony przed ciepłem
Opaque version for better heat protection.
Undurchsichtige Version für besseren Wärmeschutz.
Versión opaca para una mejor protección contra el calor.
Versione opaca per una migliore protezione dal calore.

ASPEKT

TEKSTYLNÝ

TEXTURA +

Lekki, elastyczny produkt o tekstylnym aspekcie powierzchni
Lightweight, supple product with a textile look..
Leichtes, weiches, textilähnliches Produkt.
Producto ligero y flexible con aspecto textil.
Prodotto leggero e flessibile con aspetto tessile

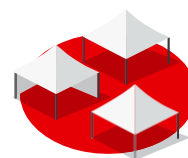
TEXTURA +

5 ANS
YEARS
GARANTIE - WARRANTY


360 g/m²


M2 - BS
NFPA701
B1 (w trakcie)


2.50 m



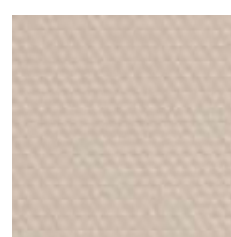
7311

2.50 m x 60 mb



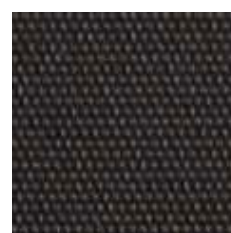
7765

2.50 m x 60 mb



7791

2.50 m x 60 mb



810

2.50 m x 60 mb

ARCADE FR

5ANS
YEARS
GARANTIE - WARRANTY



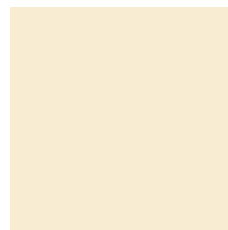
500 g/m²



M2 / B1 / BS
B-SZ-D0
NFPA701



3.02m



7462

3.02 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb

867 (RAL 9010)

3.02 m x 30-60 mb
2.50 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb



Zobacz więcej
kolorów w pełnej
gamie



BLOCKLIGHT

5ANS
YEARS
GARANTIE - WARRANTY



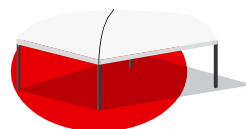
640 g/m²



M2
NFPA701



3 m



7279

3.00 m x 30-60 ml
2.50 m x 60-60 ml



OPAQUE



Dla średnich rozmiarów struktur
For medium-sized structures
Für mittelgroße Strukturen
Para estructuras medianas
Per strutture di medie dimensioni

GŁADKI

LAC 650 SL

Elastyczny produkt z satynowym wykończeniem, również dostępny w gamie kolorów
Flexible product in satin finish, also available in color.
Weiches Produkt in satiniertes Ausführung, auch in Farbe erhältlich.
Acabado satinado suave, también disponible en color.
Flessibile e satinato, disponibile anche a colori.

WYSOCE
TRANSLUCENTNY
INSKIN

Wewnętrzna podwójna skóra
Interior double skin Doppelte
Innenhaut Doble piel en el interior
Doppio strato all'interno

LAC 650 SL

INSKIN

Wewnętrzna membrana
rozpraszająca światło



OPAQUE
SUNBLOCK

Wersja opaque dla lepszej ochrony przed ciepłem
Undurchsichtige Version für besseren Wärmeschutz.
Versión opaca para una mejor protección contra el calor.
Versione opaca per una migliore protezione dal calore.



INSKIN



370 g/m²



M2



44 %



2.50 m

WYSOCE TRANSLUCENTNY, stosowany jako dodatek do LAC 650 SL, podwójna skóra rozpraszająca światło i izolująca ciepło oraz kondensację.

HIGHLY TRANSLUCENT, used in addition to LAC 650 SL, double skin to diffuse light and insulate heat and condensation.

SEHR TRANSLUZID, wird als Ergänzung zu LAC 650 SL, doppellagig, verwendet, um Licht zu streuen und Wärme und Kondensation zu isolieren.

MUY TRANSLÚCIDA, para utilizar junto con LAC 650 SL, de doble pared, para difundir la luz y aislar del calor y la condensación.

MOLTO TRASLUCENTE, da utilizzare in combinazione con LAC 650 SL, a doppio strato, per diffondere la luce e isolare dal calore e la condensa.

7734

2.50 m x 60-250 ml

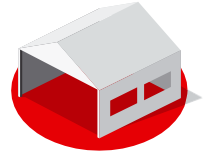
LAC 650 SL

5^{ANS} YEARS
GARANTIE - WARRANTY

g/m²
680 g/m²

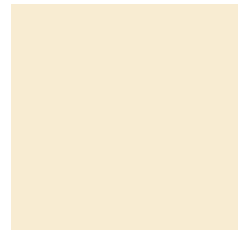
M2 / B1 / BS
NFPA701
B-S2-D0

3 m



7310

3.00 m x 30-60-250 mb
2.50 m x 60-250 mb



867 (RAL 9010)

3.00 m x 30-60-250 mb
2.50 m x 60-250 mb



Zobacz więcej
kolorów w pełnej
gamie



7462

3.00 m x 30-60-250 mb
2.50 m x 30-60-250 mb

SUNBLOCK

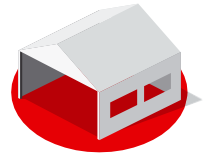
5^{ANS} YEARS
GARANTIE - WARRANTY

g/m²
850 g/m²

M2 / B1 / BS
NFPA701
B-S2-D0

3 m

OPAQUE



7398

3.00 m x 60-250 mb



7506

2.50 m x 60-250 mb



BI-COLOR

7279

3.00 m x 60-250 mb
2.50 m x 60-250 mb

654

3.00 m x 60-250 mb



Wytrzymały produkt dla konstrukcji o dużych wymiarach
Heavy-duty product for large-scale construction
Schweres Produkt für große Konstruktionen
Producto pesado para la construcción a gran escala
Prodotto pesante per costruzioni su larga scala



LAC 920

**10⁺ANS
YEARS**
GARANTIE - WARRANTY



900 g/m²



M2 / B1 / BS
B-S2-D0
NFPA701



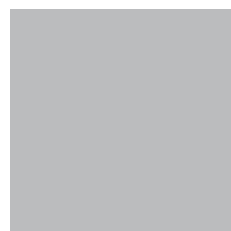
3 m



7458 (RAL 1015)
3.00 m x 60-200 mb



867 (RAL 9010)
3.00 m x 60-200 mb



7374 (RAL 7038)
3.00 m x 60-200 mb

TEXTURA+ ARCADE BLOCK INSKIN LAC SUN LAC
FR FR LIGHT 650 SL BLOCK 920

Nośnik <i>Support / Trägergewebe</i> <i>Soporte / Supporto</i>	2x167/550 dTex PES HT	550 dtex PES HT	550 dtex PES HT	550 dtex PES HT	1100 dtex PES HT	1100 dtex PES HT	1100 dtex PES HT
Szerokość <i>Laize / Breite / Ancho / Altezza</i>	2.50 m	1.50 - 2.50 3.02 m	2.50 3.00 m	2.50 m	2.50 3.00 m	2.50 3.00 m	3.00 m
Powłoka <i>Enduction / Beschichtung</i> <i>Revestimiento / Spalmatura</i>	PVC	PVC (Lowick)	PVC (Lowick)	PVC (Lowick)	PVC (Lowick)	PVC (Lowick)	PVC (Lowick)
Wykończenie <i>Finition / Ausrüstung / Acabado /</i> <i>Finizione</i>	Inkjet Lakier obustronnie	Cleangard	Cleangard	Mat Lakier obustronnie	Cleangard	Cleangard	Cleangard
Waga całkowita <i>Poids Total / Gesamtgewicht</i> <i>Peso total / Peso totale</i>	360 g/m ²	500 g/m ²	640 g/m ²	370 g/m ²	680 g/m ²	850 g/m ²	900 g/m ²
Translucentność > XPT 54199 <i>Translucidité / Transluzenz /</i> <i>Translucidez / Translucenza</i>	22 % (7310) 0.5 % (7765)	21 % (color 867)	0 %	44 %	17 % (color 867)	0 %	13 % (color 867)
Odporność na rozerwanie > NF EN ISO 1421 <i>Résistance rupture / Reissfestigkeit /</i> <i>Resistencia a la rotura / Resistenza</i> <i>alla rottura</i>	150 / 190 daN / 5cm	150 / 150 daN / 5cm	150 / 150 daN / 5cm	150 / 150 daN / 5cm	260/250 daN / 5 cm	260/250 daN / 5 cm	400/400 daN / 5 cm
Odporność na rozdarcie > DIN 53363 <i>Résistance déchirure /</i> <i>Weiterreiss- festigkeit / Resistencia</i> <i>al desgarro / Resistenza allo</i> <i>strappo</i>	12 / 22 daN	15 / 15 daN	15 / 15 daN	15 / 15 daN	32/28 daN	32/28 daN	60/50 daN
Przyczepność > NF EN ISO 2411 <i>Adhérence / Haftung / Adherencia</i> <i>/ Aderenza</i>	5 daN / 5 cm	7 daN / 5 cm	7 daN / 5 cm	8 daN / 5 cm	8 daN / 5 cm	8 daN / 5 cm	10 daN / 5 cm
Wydłużenie pod obciążeniem (wątek/osnowa) > NF EN 15619 <i>Allongement sous charge (Ch / Tr)</i> <i>Verbleibende Verformung (K / S)</i> <i>Alargamiento bajo carga (urdimbre</i> <i>/ trama) / Allungamento sotto</i> <i>carico (ordito / trama)</i>	NC	< 1% / <3%	< 1% / <3%	< 1% / <3%	< 1% / <2%	< 1% / <2%	< 1% / <2%
Odkształcenie resztkowe (wątek/osnowa) > NF EN 15619 <i>Déformation résiduelle (Ch / Tr)</i> <i>Dehnung unter Last (K / S)</i> <i>Deformación residual (urdimbre</i> <i>/ trama) / Deformazione residua</i> <i>(ordito / trama)</i>	NC	< 0.4% / <1.2%	< 0.4% / <0.8%	< 0.4% / <1.2%	< 0.4% / <0.8%	< 0.4% / <0.8%	< 0.4% / <0.8%
Odporność na temperaturę > NF EN 1876-1 <i>Températures d'utilisation</i> <i>Temperaturbeständigkeit</i> <i>Resistencia máxima a la tempera-</i> <i>tura / Resistenza alla temperatura</i>	-40°C +70°C (24h)	-40°C +70°C (24h)	-40°C +70°C (24h)	-40°C +70°C (24h)	-40°C +70°C (24h)	-40°C +70°C (24h)	-40°C +70°C (24h)
Trudno zapalność > NF P 92503 / DIN 4102 / BS 7837 <i>Ignifugation / Brennverhalten</i> <i>Ignifugación / Ignifugazione</i>	M2 - BS NFPA701 B1 (w trakcie)	M2 B1 / BS NFPA701 B-S2-D0	M2 - B1 NFPA701	M2	M2 B1 / BS NFPA701 B-S2-D0	M2 B1 / BS NFPA701 B-S2-D0	M2 B1 / BS NFPA701 B-S2-D0



Inne kolory dostępne w produkcji specjalnej **[FR]**
Autres coloris possibles sur fabrications spéciales [DE]
Anderer Farbe mit Sonderproduktion möglich
[ES] Otros colores disponibles bajo pedido mínimo
[IT] È possibile realizzare colori diversi per produzioni speciali

Tkaniny PVC Saint Clair Textiles nadają się do recyklingu

[FR] Les produits PVC Saint Clair Textiles sont recyclables

[DE] Alle PVC-beschichteten Saint Clair Textiles Produkte sind recyclebar

[ES] Todos los artículos recubiertos de PVC Saint Clair Textiles son reciclables

[IT] Tutti i prodotti in PVC Saint Clair Textiles sono riciclabili



Wszystkie tkaniny PCV mogą być cięte

[FR] Tous les articles enduits PVC sont tronçonnables

[DE] Für alle PVC-beschichteten Produkte gibt es den Schneide-Service

[ES] Todos los artículos recubiertos de PVC se pueden cortar

[IT] Tutti i prodotti spalmati in PVC si possono tagliare nella misura desiderata

Unikalna dla Saint Clair Textiles obróbka zapobiega wnikaniu wilgoci przez kapilarność. Tkanina ma dłuższą żywotność i dłużej zachowuje swój oryginalny aspekt

[FR] Traitement spécifique à Saint Clair Textiles pour empêcher la moisissure par capillarité. Le tissu dure plus longtemps et garde son aspect d'origine.

[DE] Das einzigartige Herstellungsverfahren von Saint Clair Textiles verhindert Schimmelbildung. Das Gewebe hat eine längere Lebensdauer und behält seine ursprüngliche Optik.

[ES] Tratamiento específico de Saint Clair Textiles para evitar el moho por capilaridad, ayuda al tejido a durar más tiempo y se vea como nuevo.

[IT] Trattamento specifico Saint Clair Textiles per impedire la muffa per capillarità. Il tessuto aumenta la sua durata nel tempo mantenendo il suo aspetto originale.

FINITION CLEANGARD

Gładki lakier nawierzchniowy Cleangard zapobiega zabrudzeniu i ułatwia czyszczenie. Solidna ochrona przed czynnikami atmosferycznymi.

[FR] Traitement sur les deux faces pour un état de surface lisse et moins salissant. Une protection résistante aux intempéries.

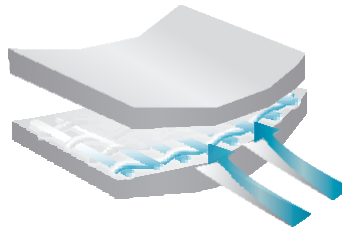
[DE] Oberflächenbehandlung auf beiden Seiten für eine glatte und stärker schmutzabweisende Oberfläche.

Wirksamer Schutz gegen Witterungseinflüsse.

[ES] Tratamiento en las dos caras para conseguir una superficie lisa y más limpia. Una protección resistente a la intemperie.

[IT] Trattamento sulle due facce per garantire una superficie liscia e meno sensibile allo sporco. Una protezione resistente alle intemperie.

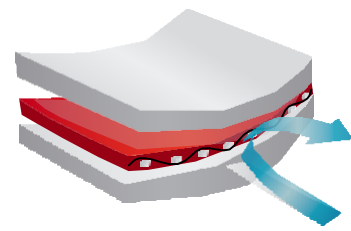
Klasyczne powlekanie



Penetrowanie wilgoci

Enduction classique : pénétration de l'humidité
Klassisches Beschichtungsverfahren : feuchtigkeitsdurchdringung
Recubrimiento clásico : penetración de humedad
Spalmatura classica : penetrazione dell'umidità

Saint Clair Textiles LOWICK System



Całkowita impregnacja włókien

Imprégnation totale des fils dans la matière
Vollständige Imprägnierung des Garns im Gewebe
Impregnación total del hilo del material
Impregnazione totale dei fili nel materiale

ZALETY

Avantages / Vorteile / Ventajas / Ventaggi



Odporność na warunki atmosferyczne

Résistant aux intempéries / Wetterbeständig / Resistente a la intemperie / Resistente alle intemperie



Łatwiejszy w czyszczeniu

Plus facilement nettoyable / Leichter zu reinigen / Más fácil de limpiar / Più facile da pulire



Bardzo dobra zgrzewalność

Trés bonne soudabilité / Sehr gute Schweißbarkeit / Muy buena soldabilidad / Ottima saldabilità



Dłuższa żywotność

Plus de longévité / Längere Lebensdauer / Mayor vida útil / Maggiore durata



Elastyczność

Souple / Flexibilität / Flexibilidad / Buona flessibilità



Gładza powierzchnia, mniej podatna na zabrudzenia.

Plus lisse et moins adhérente aux salissures / Glatte und weniger schmutz-anfällig / Más lisa y menos adherente para las manchas / Più liscia e meno sensibile allo sporco.

Karta techniczna / Certyfikaty...

[FR] Fiches techniques / PV Feu...

[DE] Technische Daten / Zertifikate ...

[ES] Datos técnicos / Certificados ...

[IT] Dati tecnici / Certificati ...



SCTEX.FR/STRUC

Wartości średnie. Nabywca naszych produktów jest odpowiedzialny za sprawdzenie aktualności powyższych danych w najnowszej karcie technicznej na stronie www.saintclairtextiles.com. The buyer of our products is responsible for checking the validity of the above data, on the latest data sheet available at www.saintclairtextiles.com

Valeurs moyennes. Il est de la responsabilité de l'acheteur de nos produits de vérifier qu'il possède les données en vigueur au travers de la dernière fiche technique disponible sur www.saintclairtextiles.com / Alle angegebenen Werte sind ca. Werte. Es obliegt dem Käufer unserer Produkte, die Gültigkeit der obenstehenden Angaben zu überprüfen, on the latest data sheet available at www.saintclairtextiles.com / Valores medios. Es responsabilidad del comprador de nuestros productos verificar la validez de los datos, on the latest data sheet available at www.saintclairtextiles.com / Valori medi. È di responsabilità dell'acquirente dei nostri prodotti di controllare la validità dei presenti dati, sull'ultima scheda tecnica disponibile www.saintclairtextiles.com

SYSTEM
LOWICK

MADE IN
FRANCE



RESOURCE

FINITION
CLEANGARD

REACH
COMPLIANCE

vinyl
LIFE

SAINT CLAIR TEXTILES

415, avenue de Savoie
F-38110 Saint-Clair-de-la-Tour
Tel. (+33) 04 74 83 51 00

www.saintclairtextiles.com



11-2024